

YMG

453, 454.

Унд.

454

Пасхалия ручная и книжная.

XVIII в.

л. л. 45+1 бел.

17×13,5

Полустав

Возг. зн. „Медведь“ (л. 5. 10. 13. 22)

Переплет картонная обложка, обтянутая
переплетной бумагой, на корешке кожа. Переплет
ветхий, отстает снизу и сверху от корешка

Рукопись заурядная, заглавная. Текст
сохранился.



В. М. Угровского
№ 454



СРЕДИСЛОВІЕ ШПАСХАЛІИ.



ЩЕ КТО ВОСХОЩЕТЪ ЗНАТИ ПАСХА
ЛІИ ПОРДІСѢ НА ОУСТЬ. ТОИ ВО
ПЕРВЫ ДОЛЖЕНЪ РАЗДѢЛИТИ
ШБРАЩЕНІЕ ІНДИКТІОНА ВП
ГОТЬ ПРИДЕСАТЬ ДВА ЛѢ
ТА ПРОИСХОДАЩЕЕ. ЧЕГО
ГО РАДИ НЕМЕНШЕ НИВОЛѢ
ТАКОВЫ ЛѢТѢ ШБРА
ЩЕНІЕ ІНДИКТІО
НА ПРОДОЛЖАЕТСЯ
ТОИ НА СІЕ ДАВѢ
И БО ИСКОНІ ШОСВО
РЕНІА ВСЕА ТВАРИ

СОБЛГОИЗВОЛИ ГДѢ БѢТЬ ЗА
ІСЛЮЧИТИ ТАКШО : КРѢГЪ СОЛН
ЧНОМЪ ШБРАЩЕНІЕ ПОЛОЖИ ВЪ
ДВАДЦАТЬ ШОМИ ЛѢТѢ. ВНИ
ЖЕ ВИСОКОСНЫ СЕДМЬ ЛѢТѢ
ОУСТРОИ БЫТИ, ВИСОТОРЫ ПРИ
ЧИСЛАЕТСЯ ДНЬ ЄДИНЪ : НО
ДАВѢТЬ И ШОСЕМЪ, ТАКШО НЕ
ВТОИ ЄДИНЪ НАСТОАЩІИ ВИ
СОСОПНЫИ ГОДЪ, ТОИ ИЗМ
ШНІИ ДЕНЬ ВОЗРАСТАЕ, НОВЧЕ
ПЫРѢ ЛѢТѢ, И БО НАКІНДО
ГОДЪ ІЗЕРХЪ ПРѢ СО ШЕСТИ
СА ПАЛТИ ДНЕИ ВОЗРАСТАЕ
ШЕСТЬ ЧАСОВЪ. И ЕСДА ИПО
НИТСА ВЪШЕТЫРЕ ГОДА ДВАД
ЦАТЬ



A circular library stamp from the University of Michigan Library. The text "UNIVERSITY OF MICHIGAN" is curved along the top inner edge, and "LIBRARY" is curved along the bottom inner edge. In the center, the year "1911" is printed. The stamp is slightly faded and has a rough, ink-like texture.

110.

Порбистъ н
Первы долже
шбращеніе і
сопъ пр
та прои
го ради
таков
н
п
Иво
(е)

[illegible]

[illegible]

Бо іспрацініи же індигітїіна. Єіте
 єіте іспатї ітїхъ тридцати двю
 лїтїхъ, єікоіотїи проіходїть
 іпо тридцати трї лїта .

И ѿсе нѣмѣ ѿнѣхѣ бжгоуоубѣхѣ
лѣтъ положено еѣло бжсхлѣи
тѣмѣ нѣ годѣмѣ бжсхлѣи нѣ
мѣмѣ .

Авномолѣте прѣѣ въспрашѣніе замяюи етъ елѣтъ
вѣдѣати наѣдѣати аѣтѣхъ того раѣи: понеѣмѣ
вѣтѣхъ дѣвѣти наѣдѣати годѣхъ нѣмѣтѣа кѣне-
нѣхъ въспѣходовѣ прѣѣ авѣ нѣнѣю дѣвѣтѣ
трѣдѣати пѣтѣ.

Иже сыйше недознаніише приидють, г҃иже
иже ходоу инѣише урзеи а҃нѣ мѣию на
иже до годѣ подвѣдѣти, но иже не҃иго .
Иже иже ходоу иже ходоу, вѣдѣти на
дѣдѣи годѣи проиждѣи сѣи, То на
риждѣи приидѣи а҃нѣ, иже дѣдѣи
пного чина, а҃нѣи поиждѣи . А҃нѣ по
дѣдѣи иже ходоу наиждѣи до годѣ,
То вѣдѣти на дѣдѣи годѣи быи бы
иже ходоу, сѣи .

Апрѣлѣцѣхъ сѣдѣхъ, и ꙗкоже повѣщеніе
нѣмъ сѣ .

345-

[illegible]

Ἰἶστατο —

ἡ ἐκείνη —

ѿсѣхаша паче ѿбращеніи еи ꙗко
 ѿвѣсть спасенной побѣдити ю
 и пріхощи на земли вѣдѣхаша
 дѣла днѣи, вѣдѣхаша часѣи
 вѣстїи рече четири мѣсѣца
 и въ двѣдѣхаша срашаша .
 Чѹмже ѿ адама дѣла перваго ,
 крѣта аѣннаго первагоже , мѣрта
 ижеа перваго . Аѣнѣ неѣной оуѣ
 рѣнїи а неѣнїи тогда сїаю ,
 ѿсїаю да развѣнїи : ꙗко иже
 чїаѣ прїхощи спїа тїарї ,
 то сїѣнїи сїа сїа сїа сїа сїа
 аѣнѣ неѣнїи поаѣнїи ижеа
 пїаѣнїи сїа : сїа сїа сїа сїа сїа
 сїа сїа сїа сїа сїа сїа сїа сїа

А индиктиўна ўбраценіе спаткоўта
 трынаццэ два лѣта продолжаецца,
 того раіи: понѣже крѣга саннаго
 крѣгоны лѣныны таковы годова
 тобы крѣга санцѣ першый н лѣны
 першый же, которо тодѣ лѣныося
 того прѣиде прошествѣ тѣ годова
 нѣныкаецца. Но егда крѣга саннаго
 ўбраценіен тѣидецца дванадцѣ,
 лѣныаго тѣ двадцѣцѣ ѡмѣ. Тогда
 таіи начинаецца ношый индиктиўны.

Индиктиўнощ тѣ начала вѣныаю
 цѣдшый годѣцѣ сѣан таіи.

рѣше азѣвны тридцать пѣтъ
словъ . и знати на оусть , которъ
рыи составъ кое азѣвное слово
содержитъ . Апотомъ крѣзи инди
ста , рѣше , и азѣны , и по
нхъ ѡсрѣтѣнѣ наютека
го мѡса , и прѡтѣго
написанного по
рѣшанѣ нхѣ
по рѣше



Рѣша крѣ-
та инди
стова .



ѡ ѡсрѣтѣнѣ крѣга инѣстова .
Аще хощѣи ѡсрѣтѣи порѣше ѡсѣи
которого настоѣаго наинѣсѣнѣ
словѣ . То конѣи три перѣа лѣтѣа
рѣи , оуказѣаеаи , рѣдѣи , и подѣтѣи
перѣи канѣнѣи , а наинѣи поѣаи
составѣ , то ѣтъ крѣга инѣста
напѣтѣадеаи лѣтѣи . Апотѣаѣа
го азѣвного мѡса , а , и конѣаѣа
на азѣвномѣ мѡсѣ , б , аѣаѣаи
словѣ , сѣтѣи и тѣаѣи снѣаи по
трѣаи составѣ сѣаѣи , наинѣи
азѣвныѣ мѡса , п , ѡ , ѣ .
Крѣзи мѣ инѣста , ѣ , і , ѣ .

Лѣта ѿ 4444, зг҃дѣ, погорѣи
крѣтъ, нѣднѣста, крѣтъ, нѣ юбрѣ
цешнѣ крѣтъ, нѣднѣста, дї . .

СОТВОРЕНІА МИРА ДВАДЕАТЫН
 ГОДѢ НАПАЉТОМѢ КРЪГѢ ІІІІІТОМѢ
 ТРИДЕАТЫН ГОДѢ НА ІІ . ЧЕТЫ
 РЕДЕАТЫН НА ІІ , ПАДДЕАТЫН
 НА ІІ . ШЕСТИДЕАТЫН НА ІІ .
 АНАДЕАТОМѢ КРЪГѢ , ѿ .
 НАПАЉТОМѢ , ІІ . НА ІІ , ІІІ .
 НАДЕАТОМѢ , ІІІ . НАПАЉТО , ІІІІ .
 НА ІІ , ІІІІ . НАДЕАТОМѢ , ІІІІІ .
 НАПАЉТОМѢ , ІІІІІ . НА ІІ , ІІІІІІ .

НАПЕРСЬЕ -


 сѣного прѣта индѣпѣта , прѣзъ
 инѣвъ н ѣвѣвъ разнѣтъютъ , по
 нѣтѣ прѣтъ индѣпѣта поинѣтъ.
 сѣтабрѣ съ ѣ инѣа , прѣзънѣ со-
 инѣнѣ н ѣвѣнѣ мѣрта съ ѣ инѣа .



[illegible]

АЗЪВѢНОЕ СЛОВО . III . КОТОРЫЯ СЯ КРѢПѢ
 САНЦѢ ГОТѢ СОСТАВѢ ИЩЕДЕРЖИТЕЛѢ ,
 И ИЩЕДЕРЖИШИ КРѢПѢ САНЦѢ , Ё . АПОСТОЛѢ
 КРѢЩАТЕЛЬНОЕ ИМѢО , Ё Е . ТО ЕДИН ДОЧЕЛѢ
 ТОГО ГОДѢ КРѢПѢ САНЦАГО СОЩЕЩАТЕЛѢ
 ЕСТЬ . АНАНИИЩЕ НАПѢТОМѢ СЯЕ СО
 СТАВѢ , ЗѢТЕ И ТО . АНАНИИЩЕ КРѢПѢ
 САНЦѢ Г . КРѢЩАТЕЛѢ Г . АНАНИИЩЕ
 ПЕНОМѢ ПЕРИТЕ НАШЕТО СОСТАВѢ ,
 ЗѢТЕ И ГОДѢ , АНАНИИЩЕ КРѢПѢ САНЦѢ
 Д И , КРѢЩЕ АТЕТО , Ё . И ПРОИТѢА
 ПАКОМѢ ПОЗНАВАИ .

И ѿпокоистиха готѣхъ :

И ѿмѧи по доваѣтъ предѧти которѧи
тодѣ станѣтъ на оуѧазѧтелно прѣрѣтъ
тѣ

что есть мѣтнаго прѣга въско-
пѣнаго лѣто .

Високотний те првн ринтін
коврещелітіанте він .

На снѣдхъ первѣхъ , На д.
Крвцелѣтїе

Ha, $\bar{H}$. Ha, $\bar{B}$. Ha, $\bar{S}$.

Ha, Ha, Ha





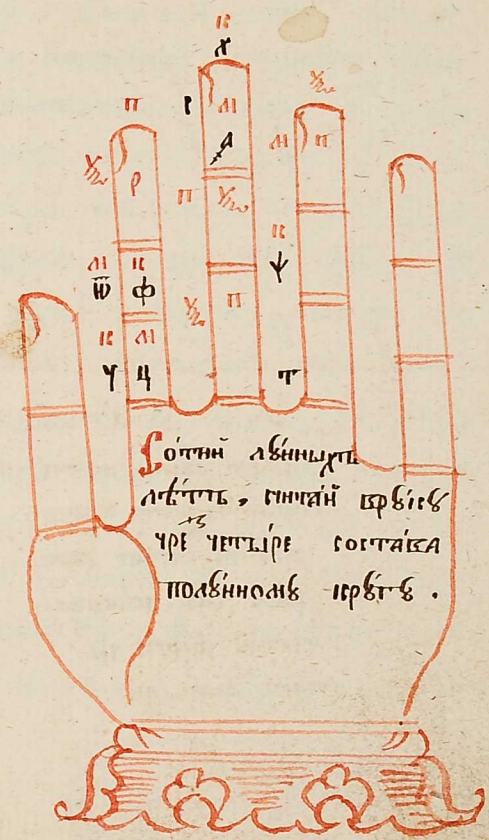
Тысящій сѣмѣи ѿбѣтъ
сѣмѣи поединоу оуна
запѣноу прѣтъ,
ѹре составѣ прѣтъ.



Крѣтъ ѿбѣ на ѿ
ѿбѣтъ, сѣмѣи го ѿбѣ
ѹного мѣста І - прѣтъ
нѣмѣтъ на ѿбѣтъ
мѣтъ, ѿ.



Исправа ѿбѣ на ѿ
ѿбѣтъ, сѣмѣи прѣтъ
наѿбѣтъ прѣтъ.



Сѣмѣи ѿбѣтъ
ѿбѣтъ, сѣмѣи прѣтъ
ѹре ѹре составѣ
поѿбѣтъ прѣтъ.



Тысящій абнѣи лѣтъ
снѣтъи полшаго перста
пѣтъго юстава попе
рѣтъ рѣи - наизаза
теиши перста урѣ
юстава изащѣи.

Юстава ирѣга абнѣи .
Аще хоуеши порѣтъ ирѣи юстава
ирѣтъ абнѣи юставаго годѣ ииѣдѣ ,
и тѣи юстава три перста лѣиши рѣи
ѣтъ ѣтъ оуказательный , рѣиши , и
по тѣи перста ииизнѣи , аианѣи
пѣтъ юстава . Аианѣиши перста
поианѣи юстава , и того ѣтъ . на
ниѣтъ же наизаменанѣи юстава абнѣи
на ѣтъ лѣтъ . Аианѣиши снѣтъи го
дѣи деащѣи доиѣи . Аианѣиши снѣ
тъи тѣиюде поианѣи юстава , то
ианѣи урѣи юстава , то ѣтъ
юстава юстава иианѣи юстава . Аианѣи
ианѣи юстава иианѣи юстава наизаи
юстава

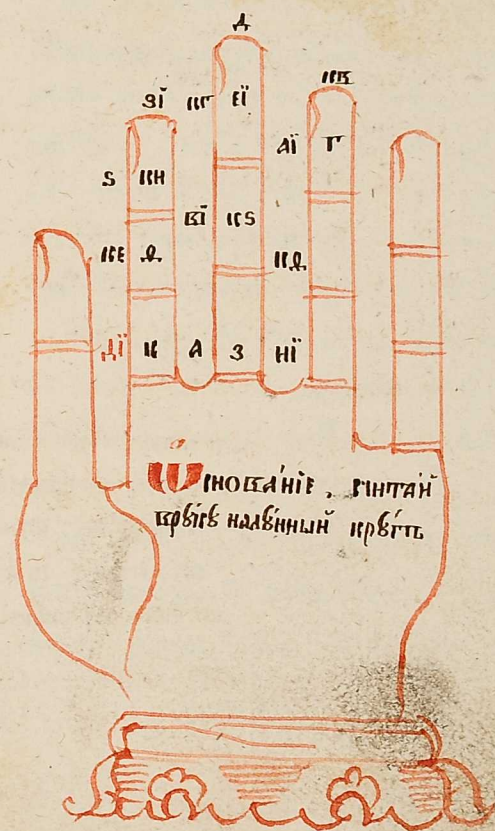
юстава . Ианѣи снѣи снѣтъи :
Тысящій поперѣтъ рѣи урѣ юстава
тѣиюде иианѣи поианѣи тѣиюде
ианѣи оуказательный . Аианѣи снѣи :
оуказъ рѣи .
Аианѣи юстава хѣтъи то , юстава
ѣтъи юстава абнѣи . Иианѣиши юстава
абнѣи . Г . Аианѣи снѣи : наперѣи
ирѣтъ абнѣи , деащѣи годѣ ,
ианѣиши юстава , наперѣиши
ианѣиши , наперѣиши юстава
ианѣиши , наперѣиши юстава . Тѣи
доианѣи ианѣи юстава . Иианѣи
ианѣиши оуказательный , тѣи юстава
ианѣиши ианѣи юстава . ита
ианѣи

ианѣиши юстава ианѣи доианѣи
ианѣи . Аианѣиши снѣи тѣиюде
ианѣи ианѣиши поперѣтъ рѣи
ианѣи оуказательный перста урѣ ѣтъи
юстава наизаи рѣи . Иианѣиши
ианѣиши . наперѣиши юстава
ианѣиши . Аианѣиши юстава до
ианѣиши доианѣиши годѣ ианѣи :
ианѣиши ианѣиши ианѣиши тѣиюде
ианѣиши ианѣиши поианѣиши юстава
ианѣиши юстава , аианѣиши то ѣтъ
ианѣиши юстава наперѣиши
ианѣиши . Аианѣиши юстава по
ианѣиши наперѣиши юстава
ианѣиши

гортанѣ, **В**. а на оуказаніи нѣ
 перстѣ начетвертѣмъ гортанѣ
 нѣмъ ирѣтъ лѣнѣ четвѣртый
 гортанѣ, **Г**. анадонѣ **С**ѣ
 дѣдѣнѣ четвѣрѣ, нѣ тѣ ринѣ
 нѣ: **В** того гортанѣ начетвѣ
 нѣ, **З**тѣ нѣ гортанѣ, а
 подѣ нѣмъ ирѣтъ начетвѣ
 нѣ, то **С**ѣмъ нѣмъ ирѣтъ
 лѣнѣмъ двадѣцѣтъ гортанѣ, а
 начетвѣмъ ирѣтъ нѣ нѣ гортанѣ,
 на **З**, **Х** нѣ, анадонѣмъ юнѣ
 двадѣцѣтъ, анадонѣмъ дѣдѣнѣ
 четвѣртый, а доитѣнѣмъ нѣ:
В юнѣмъ ирѣтъ нѣмъ полѣнѣ
 лѣнѣ

лѣнѣ ирѣтъ нѣмъ четвѣртый
 лѣнѣ, нѣ полѣнѣмъ нѣмъ
 на оуказаніи нѣмъ перстѣ, начетвѣ
 нѣмъ гортанѣ, начетвѣмъ ирѣтъ
 лѣнѣмъ третѣмъ гортанѣ.

То **С**ѣмъ доитѣмъ того **З**тѣмъ
 ирѣтъ лѣнѣ третѣмъ, нѣ про
 тѣмъ нѣмъ
 ринѣ



ДѢЛѢНІЕ :

ΟΥΝΑΞΠ. ΠΕΤΕ .

Алѣта ѿ адама г. прѣвѣ савѣ г.
 Крѣце алѣто г. прѣвѣ лѣвѣ г. нѣпра
 ва алѣфѣ ѱ. Котороеже въключѣ сло
 во въдѣтъ : н ѿвѣщающѣ въ включѣ
 слово, ф. А снѣгѣнѣ снѣ :
Брѣце алѣто г. нѣправа алѣфѣ ѱ.
 А ѿное нѣправное слово стоитъ въ азѣ
 въ снѣгѣнѣ перѣта нѣнѣвѣрѣтѣ снѣгѣ
 въ, а брѣце алѣто г. ѿвѣдѣтъ того
 перѣта нѣдѣлѣнѣ нѣтрѣтѣлѣ снѣгѣ
 азѣвѣное слово, ф. То ѣтъ нѣнѣ
 те, слово того годѣ.

А СѢЯЕИ ТѢ ВЪЩЕЛѢИТНОЕ ЧИЛО ДО
ИСПРАВНОГО

нѣправнаго слова не исполнитѣя ,
 что трѣзъ нѣправное слово нечитаетѣя ,
 того ради : понеже ю азѣ на пре
 дѣ нѣправнаго слова кающесѣ
 слово неспраетѣя , Тоѣмо развѣ
 нѣправное нѣкающесѣ слово шѣ
 пѣ еликаетѣя единое . А погдѣ
 до нѣправнаго слова вѣщаетѣя
 число не исполнитѣя , нѣ тѣ трѣзъ
 нѣправъ не читанѣ , нѣ возанѣ по
 легого перѣта дѣвѣнѣ перѣта
 каинѣнѣнѣ , нѣ погдѣ перѣтѣ читанѣ
 до исполненѣя вѣщаетѣя числа
 А читанѣ гнѣ : **Оуказѣ гнѣ .**

Лѣта ѿ а҃да́на . ꙗ̑ꝓ . крѣпѣ савѣ
честіи чинѣ -

четвертый . Врѣщеніе ѿ . вѣтъ аз
нѣ д ѿ , Израїса аѿфѣ , н .
Ако азѣфѣ юное слово поимѣтъ
на колѣнѣхъ перѣтъ Сѣе Сѣтъ па
лѣхъ наперѣкоу нѣдѣлѣхъ гортѣхъ ,
нъ постоѣхъ перѣтъ не гортѣхъ , но по
зѣнѣ перѣтъ канѣнѣхъ , Сѣе Сѣтъ
оуказѣтельный , нъ постоѣхъ перѣтъ
гортѣхъ пѣтъ гортѣхъ нѣдѣлѣхъ ,
поимѣхъ врѣщеніе , нъ которое въ
дѣтъ азѣфѣное слово напѣтъхъ
гортѣхъ того перѣтъ , **І** юѣщеніе
азѣфѣное слово **А** . то Сѣтъ нъ слово
ѿе слово , а напроѣтъхъ гортѣхъ при
имѣнѣхъ нъ доимѣнѣхъ таѣхъхъ .

Η ΠΡΑΒΑ
 ΑΛΦΤ

Η ΠΡΑΒΑ
 ΑΛΦΤ

Η ΠΡΑΒΑ
 ΑΛΦΤ

В Р
У В У В У В
Т П Т П Т П
С Н С Н С Н
Т П
С Н

Седмница дръвоца
шодовленіа гнѣтанъ а
вредонъ, аще шнокоуе
вторникоуе назатца
рѣи наисаюць.

А Д А Д А Д А Д А Д
Т П Т П Т П Т П
С Н С Н С Н
Т П
С Н

Трѣодъ почнеца
гнѣтанъ а
генваръ
аще шнокоуе
по азевъ
наисаюць.

А Д А Д А Д А Д А Д
Т П Т П Т П Т П
С Н С Н С Н
Т П
С Н

Нла макоуеца
гнѣтанъ а
генваръ
аще шнокоуе
по азевъ
наисаюць.

А Д А Д А Д А Д А Д
Т П Т П Т П Т П
С Н С Н С Н
Т П
С Н

Нла макоуеца
гнѣтанъ а
генваръ
аще шнокоуе
по азевъ
наисаюць.

П П
 К Н К Н А П
 Р Р Р Р Р Р
 К Н Ч П Ч П Ч П
 Р Р
 Ч П
Е

ДОСІН ПРІНОСІНЦІ
 СІНТАН ПОНАННОМІ
 СІРНЦІ НАН СІ А
 НАЗАТЦІА РВІСІ НА
 ІСАЮТЬ .

К П
 Р П Р П
 Ч Н Ч Н Ч Н
 Р П Ч П Ч П
 Ч Н Ч Н Ч Н
 Ч П Ч П Ч П
 Ч П
М

МІНІСЬ, СІНТАН
 ВТОРНІКОМІ ПЕРШІ НАН
 ВІАНІКОГО ПОСТІ, СІ А
 НАЗАТЦІА РВІСІ НА
 ІСАЮТЬ .

Р Р
 Ч К Ч К Р Р
 Ч П Ч П Ч П
 Ч П Ч П Ч П
 Ч П Ч П Ч П
 Ч П Ч П Ч П
 Ч П
А

ЛЕХІА ЧІСА СІНІА
 СІНТАН СРЕДОН ВТОРНІА
 НАН ПОСТІ СІ А
 НАЗАТЦІА РВІСІ НА
 ІСАЮТЬ .

С Ч П Р Ч Ч
 Ч Р Ч Р Ч Р
 Ч П Ч П Ч П
 Ч П Ч П Ч П
 Ч П Ч П Ч П
 Ч П Ч П Ч П
 Ч П
Б

АГОВІЩЕНІЕ ПРЕТЦІА
 БЦІ, СІНТАН ЧЕТВЕРТ
 ІСОМІ ПРЕТЦІА НАН
 ПОСТІ СІ А НАЗАТЦІ
 РВІСІ НАІСАЮТЬ .

Diagram of a hand with Cyrillic letters on the fingers and palm. The letters are arranged in a specific pattern, likely representing a mnemonic or a liturgical formula. The base of the hand is decorated with a stylized floral or foliate motif.

Сознѣніе тѣхъ. снѣтъ
апрѣа тѣ а чнѣа
поаѣвѣа нагаючѣ.

Diagram of a hand with Cyrillic letters on the fingers and palm. The letters are arranged in a specific pattern, likely representing a mnemonic or a liturgical formula. The base of the hand is decorated with a stylized floral or foliate motif.

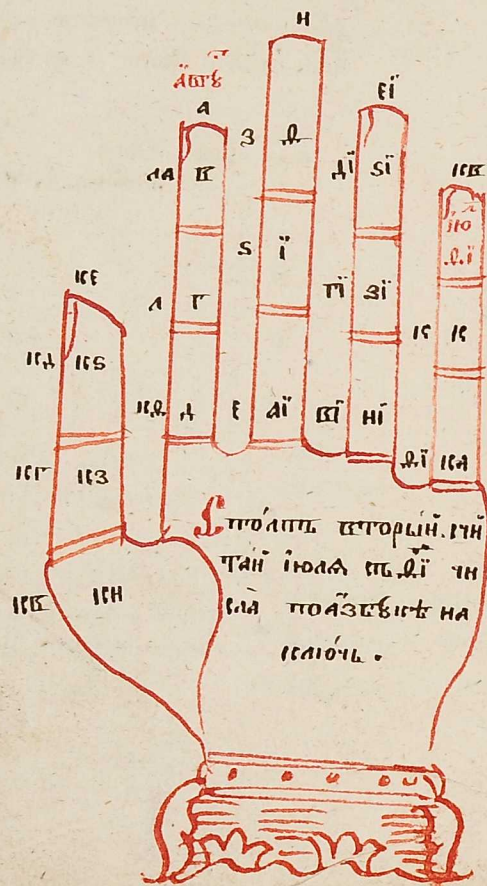
Нѣа падеа тнѣа
снѣтъ ага тѣ і то
чнѣа прѣа по аѣа
тѣ нагаючѣ.

Diagram of a hand with Cyrillic letters on the fingers and palm. The letters are arranged in a specific pattern, likely representing a mnemonic or a liturgical formula. The base of the hand is decorated with a stylized floral or foliate motif.

Петроа магопѣа
снѣтъ ага тѣ зѣ ага
поаѣвѣа нагаючѣ
агоа.

Diagram of a hand with Cyrillic letters on the fingers and palm. The letters are arranged in a specific pattern, likely representing a mnemonic or a liturgical formula. The base of the hand is decorated with a stylized floral or foliate motif.

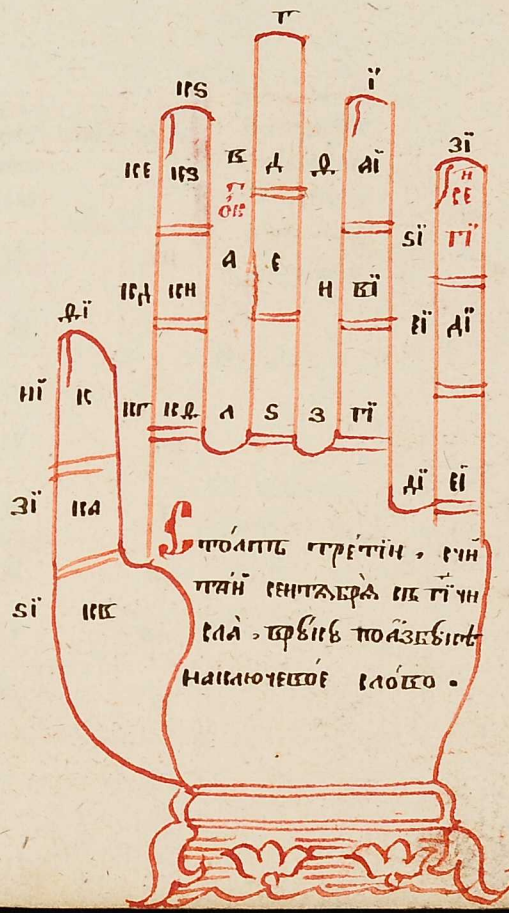
Петроа порѣа тѣ а
нѣа і дѣа нагаючѣ рѣ
ага нагаючѣ, прѣаааа
нагаючѣа по днѣа
а нагаючѣа по днѣа



Επὶ τῇ
ἐκτορῇ πο
ταύτῃ πο
ταύτῃ δὴ.

Ἡ ἀν	Παύ	Εὐα
Ἡ ἀν	Παύ	Εὐα
α	β	γ
δ	ε	ζ
η	θ	ι
κ	λ	μ
ν	ξ	ο
π	ρ	σ
τ	υ	φ
χ	ψ	ω

Επὶ τῇ
ἐκτορῇ πο
ταύτῃ πο
ταύτῃ δὴ.



Επὶ τῇ
ἐκτορῇ πο
ταύτῃ πο
ταύτῃ δὴ.

Ἡ ἀν	Παύ	Εὐα
Ἡ ἀν	Παύ	Εὐα
α	β	γ
δ	ε	ζ
η	θ	ι
κ	λ	μ
ν	ξ	ο
π	ρ	σ
τ	υ	φ
χ	ψ	ω

Επὶ τῇ
ἐκτορῇ πο
ταύτῃ πο
ταύτῃ δὴ.



СТОЛПЪ УРГВЕРТЫЙ
 ПАНЬ НОДЕРЪ ПЪ НЪ ГО
 ЧИСЛА ПОДЪВЕРЪ НА
 КАЮЧЪ .

СТОЛПЪ
 УРГВЕРТЫЙ
 ПО ЧИНАРЪ
 ВЕРОВЪ
 ХРЪТОКА
 РИГЪКА

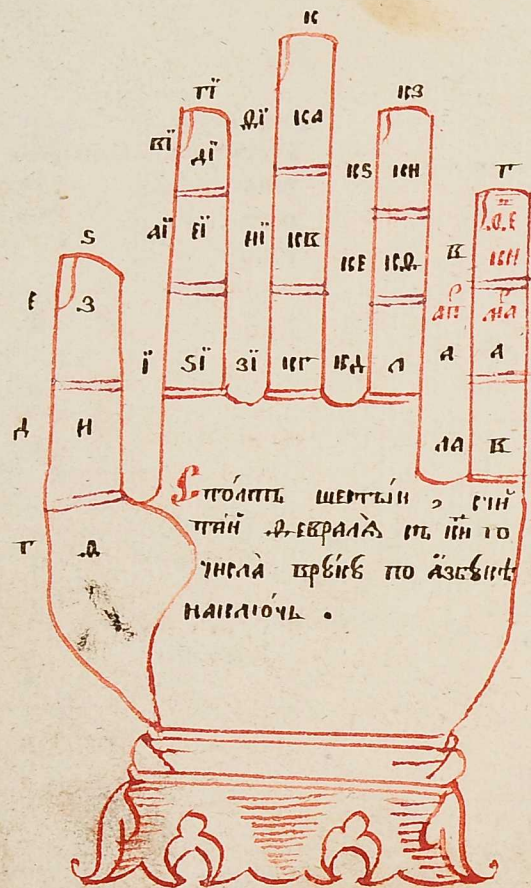
Н.Н	Г.Н	Б.Н
И.С	А	А
И.З	Б	Б
И.Н	Г	Г
И.Д	Д	Д
А	Е	Н
ЛА	С	Д
ЛБ	З	И
Н	Н	А



СТОЛПЪ ПАНЬ . ГИ
 ПАНЬ ГЕНЕАРЪ ПЪ ГЪ ГО
 ЧИСЛА ПРЪВЪ ПО ДЪВЪ
 ПЪ НАМЛЮЧЪ .

СТОЛПЪ
 ПАНЬ ПО
 ЧИНАРЪ
 ПО ЧИНАРЪ
 ГДАН .

Г.Н	Б.Н
А	А
Б	Б
Г	Г
Д	Д
Е	Е
С	С
З	З
Н	Н



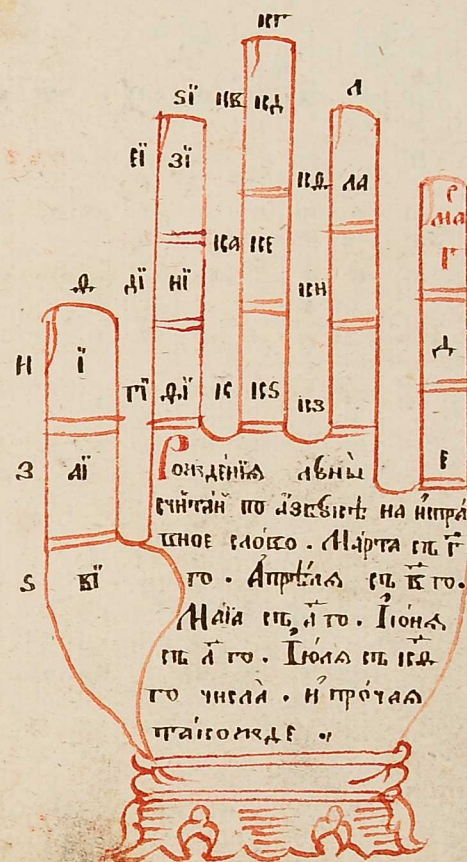
Στο αλφει
 σκεπτην
 ποιηναετα
 πο ρτην
 κεανιειν
 πορτε .

Γαλμα	Εναια
πομρε	εναι .
α	β
β	γ
γ	δ
δ	ε
ε	ζ
ζ	η
η	θ

Στο αλφει
 σκεπτην
 ποιηναετα
 πο ρτην
 κεανιειν
 πορτε .



Στο αλφει
 σκεπτην
 ποιηναετα
 πο ρτην
 κεανιειν
 πορτε .



Στο αλφει
 σκεπτην
 ποιηναετα
 πο ρτην
 κεανιειν
 πορτε .

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60
61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80
81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100

A
 II
 III
 IV
 V
 VI
 VII
 VIII
 IX
 X
 XI
 XII

ОЦЦЕРКАЕНІА ЛВНІ ПНА
 РТОВЕНІУТЬ УНІАЕТЬ ПО
 ЛВНОМЪ КРВѢ .

[illegible]

Крѣсть авиѣ на аї лѣтъ .

	А	Б	Г	Д	Е	З	И	К	Л	М	Н	О	П	Р	С	Т	У	Ф	Х	Ц	Ч	Ш	Щ	Ъ	Ы	Э	Ю	Я	
А	А	Б	В	Г	Д	Е	З	И	К	Л	М	Н	О	П	Р	С	Т	У	Ф	Х	Ц	Ч	Ш	Щ	Ъ	Ы	Э	Ю	Я
Б	Б	В	Г	Д	Е	З	И	К	Л	М	Н	О	П	Р	С	Т	У	Ф	Х	Ц	Ч	Ш	Щ	Ъ	Ы	Э	Ю	Я	
В	В	Г	Д	Е	З	И	К	Л	М	Н	О	П	Р	С	Т	У	Ф	Х	Ц	Ч	Ш	Щ	Ъ	Ы	Э	Ю	Я		
Г	Г	Д	Е	З	И	К	Л	М	Н	О	П	Р	С	Т	У	Ф	Х	Ц	Ч	Ш	Щ	Ъ	Ы	Э	Ю	Я			
Д	Д	Е	З	И	К	Л	М	Н	О	П	Р	С	Т	У	Ф	Х	Ц	Ч	Ш	Щ	Ъ	Ы	Э	Ю	Я				
Е	Е	З	И	К	Л	М	Н	О	П	Р	С	Т	У	Ф	Х	Ц	Ч	Ш	Щ	Ъ	Ы	Э	Ю	Я					
З	З	И	К	Л	М	Н	О	П	Р	С	Т	У	Ф	Х	Ц	Ч	Ш	Щ	Ъ	Ы	Э	Ю	Я						
И	И	К	Л	М	Н	О	П	Р	С	Т	У	Ф	Х	Ц	Ч	Ш	Щ	Ъ	Ы	Э	Ю	Я							
К	К	Л	М	Н	О	П	Р	С	Т	У	Ф	Х	Ц	Ч	Ш	Щ	Ъ	Ы	Э	Ю	Я								
Л	Л	М	Н	О	П	Р	С	Т	У	Ф	Х	Ц	Ч	Ш	Щ	Ъ	Ы	Э	Ю	Я									
М	М	Н	О	П	Р	С	Т	У	Ф	Х	Ц	Ч	Ш	Щ	Ъ	Ы	Э	Ю	Я										
Н	Н	О	П	Р	С	Т	У	Ф	Х	Ц	Ч	Ш	Щ	Ъ	Ы	Э	Ю	Я											
О	О	П	Р	С	Т	У	Ф	Х	Ц	Ч	Ш	Щ	Ъ	Ы	Э	Ю	Я												
П	П	Р	С	Т	У	Ф	Х	Ц	Ч	Ш	Щ	Ъ	Ы	Э	Ю	Я													
Р	Р	С	Т	У	Ф	Х	Ц	Ч	Ш	Щ	Ъ	Ы	Э	Ю	Я														
С	С	Т	У	Ф	Х	Ц	Ч	Ш	Щ	Ъ	Ы	Э	Ю	Я															
Т	Т	У	Ф	Х	Ц	Ч	Ш	Щ	Ъ	Ы	Э	Ю	Я																
У	У	Ф	Х	Ц	Ч	Ш	Щ	Ъ	Ы	Э	Ю	Я																	
Ф	Ф	Х	Ц	Ч	Ш	Щ	Ъ	Ы	Э	Ю	Я																		
Х	Х	Ц	Ч	Ш	Щ	Ъ	Ы	Э	Ю	Я																			
Ц	Ц	Ч	Ш	Щ	Ъ	Ы	Э	Ю	Я																				
Ч	Ч	Ш	Щ	Ъ	Ы	Э	Ю	Я																					
Ш	Ш	Щ	Ъ	Ы	Э	Ю	Я																						
Щ	Щ	Ъ	Ы	Э	Ю	Я																							
Ъ	Ъ	Ы	Э	Ю	Я																								
Ы	Ы	Э	Ю	Я																									
Э	Э	Ю	Я																										
Ю	Ю	Я																											
Я	Я																												

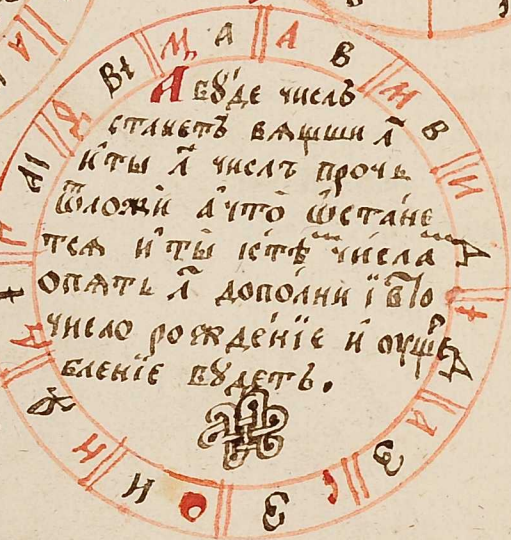
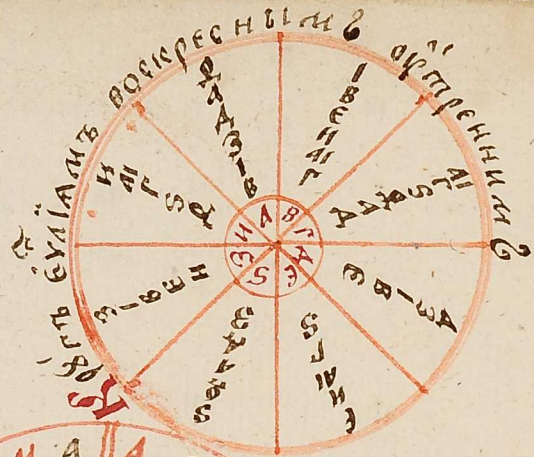
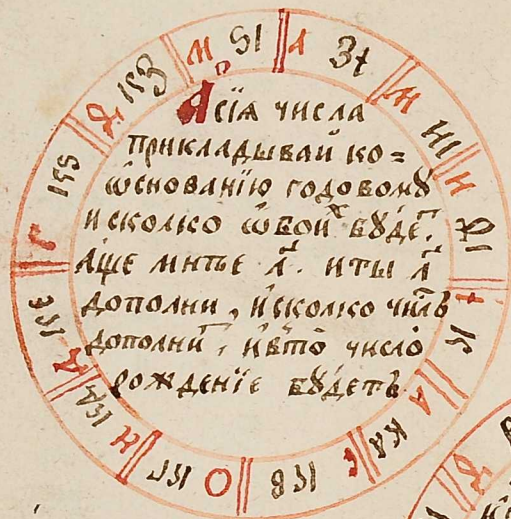
Оуцѣреленіа авиѣ .



Часть днѣсныа н но
цныа . гнѣтъ . нарта
пѣ сѣ . гнѣтъ . Бодни
чагоуѣ . пѣ . нѣно
цнѣ . пѣ .

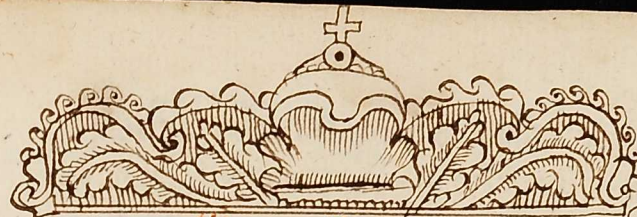
М	С	В	В	М	П	Г	А	В
А	З	А	І	А	П	Е	О	В
М	Д	С	Н	М	К	З	З	В
І	С	С	Н	І	П	Е	О	В
А	З	А	І	А	П	Е	О	В
І	Н	В	В	І	П	Е	О	В
О	І	І	Д	О	К	С	О	В
Н	А	Н	С	Н	К	З	З	В
А	Козвратъ гнѣтъ нарта .							
Г	А	Н	С	Г	З	О	Е	В
О	В	І	Д	О	Н	А	Г	В

Врн
БГЕН
Гранн
це про
пнѣ
мѣны
чнѣ
часы
днѣ
БГЕН
нарта
чнѣ
тернѣ
нѣны
а но
цныа
чнѣ
нѣны



Еи маѣ конца : аще
и маѣ видѣта, сѣи крѣ-
лѣиной видѣ составленъ
но великѣ мѣрѣе вѣдѣ
и маѣ аще ли хоцѣши бѣ-
на рѣсѣ навѣснѣти, и ты
на оучи перво сѣи *

А сѣа числа прикладывай ко- основанію годовомъ и сколицо совои вѣдѣ. Аще мнѣе а. и ты а. дополни, и сколицо чѣмъ дополни, и вѣто число рожденіе вѣдетъ.



СОЛННО ТЕЧЕНІИ

ПРЕДИСЛОВІЕ

Аще кто восхощетъ лѣнно
теченіа, рождѣніа и ѿщѣва
противъ печатныа припо-
градѣи знати слово всѣлово.
помѣ подоваѣ вначалѣ.
Знати, что есть еѣтъ лѣ-
ны, и полъ еѣтъ, и чѣвѣтъ
еѣтъ.

Еѣтъ лѣны, по есть ѿновыа
доновыа, си есть ѿрождѣніа до-
рождѣніа, или ѿ ѿщѣва доѿще-
ва

26
кѣ, днен, вѣ, часѣ, мѣ,
минѣты, іс. дракѣтъ,

полъ еѣтъ лѣны ѿроде-
ніа доѿщѣва, или ѿ ѿщѣ-
ва дорождѣніа, аѣ днен,
и часѣ ісѣ минѣты, і.
дракѣтъ,

аѣ четверть еѣтъ, ѿро-
дѣніа до переѣроа, или ѿмла-
даго тогѣ переѣроа доѿще-
ва, или ѿ ѿщѣва доѣлхаго
переѣроа, или ѿветхаго тогѣ
переѣроа паѣи дорождѣніа
ѣ, днен, і, часѣ, аѣ минѣ-
ѣ. дракѣтъ,

оѣдино чисѣ по еѣтъ,

И по сѣмъ счисленію. Аще
 ієто рачително вникне ра
 бѣдѣа приеѣ написанное мѣ
 нное теченіе. Да что аѣбо
 оуемотрѣи, неісправно напи
 санное, а паче вчасѣ и дрѣ
 еѣ. И ѡ сѣмъ писавши по
 ісориѣ прошѣ. ѡ ѡнѣмъ сн
 екатѣла побѣмоуренію кѣсѣмъ

Аще что сего днѣвнато те
ченіа соизволи смотрѣти, то
дѣла написанное, въ которо
мъ рожденіе или оушеръ, или
перекрѣи назначены противъ
часы, червленными писмены.
То есть зна^е днѣвнато часа
Аще ли же черными писменъ
то ноцны^х часо^в признавае^т
число.



мѣсяцъ	число	часы	минуты	секунды	вычисленіе
Мартъ	1	2	1	1	оуцѣкленіе
	2	5	11	5	перекрѣпленіе
	31	7	17	11	рожденіе
	17	11	11	31	перекрѣпленіе
	11	1	11	11	оуцѣпленіе
Апрѣль	3	1	11	11	перекрѣпленіе
	11	1	3	11	рожденіе
	11	11	11	11	перекрѣпленіе
	11	3	11	11	оуцѣпленіе
Май	3	3	11	11	перекрѣпленіе
	11	11	11	1	рожденіе

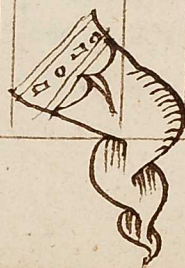
МЦЫ	ЧИЛА	ЧА СЫ	МН ТЫ	ДРАК ЦЫ	ВЫНОСТЬ ЛВНЫ
МАІА	КВ	В	Г	Д	ПЕРЕ:
ІЮНА	КД	АІ	ДІ	ДІ	ОУЩЕ:
ІЮЛА	Е	Г	КЕ	ДІ	ПЕРЕ:
	ГІ	Е	ЛС	КД	РОЖДЕ:
	К	ДІ	МЗ	КД	ПЕРЕКРОН
	КЗ	З	НН	ЛД	УЩЕР:
	Д	Д	Д	ЛД	ПЕРЕК:
	ВІ	В	К	МД	РОЖДЕ:
	К	Г	ЛВ	В	ПЕРЕКРОН
	КЗ	ВІ	МГ	З	УЩЕРЕ:
АВГ	Г	С	НД	ВІ	ПЕРЕК:
	АІ	З	Е	ЗІ	РОЖДЕ:
	НІ	В	СІ	КВ	ПЕРЕ:
	КС	А	КЗ	КЗ	УЩЕ:
СЕН/А	В	І	ЛН	ЛВ	ПЕРЕ:
	Д	З	МД	ЛЗ	РОЖДЕ:

МЦЫ	ЧИЛА	ЧАСЫ	МІНУТЫ	ДРА	БЫТНО	МЦЫ	ЧИЛА	ЧАСЫ	МІНУТЫ	ДРА	БЫТНО
					ЛНН						ЛНН
Октябрь	31	†	Х	МВ	пере:	Дека	3	В	Г	Г	ро ж:
	14	Г	А	МЗ	оуце:		Д	Г	Д	И	пере:
	А	В	КГ	Е	пере:		КВ	Г	КЕ	Г	оуце:
	2	А	АД	†	ро ж:		КД	Е	АД	И	пере:
	31	3	МЕ	Е	пере:	Январь	Е	Д	МЗ	КГ	ро ж:
Ноябрь	14	В	НС	К	оуце:		Г	3	НН	КН	пере:
	А	Г	3	КЕ	пере:		К	Н	Д	АГ	оуце:
	3	В	И	А	ро ж:		КН	В	К	АН	пере:
	Е	5	КД	ЛЕ	пере:	Февраль	А	А	ЛА	МГ	ро ж:
	КВ	3	И	М	оуце:		А	†	МВ	А	пере:
	14	St	НА	МЕ	пере:		Д	Е	НД	5	оуце:
							КД	А	Е	А	пере:



МЕСАЦЫ	ЧИЛА	ЧАСЫ	МІНУТЫ	ДРА	БЫТНО	МЦЫ	ЧИЛА	ЧАСЫ	МІНУТЫ	ДРА	БЫТНО
					ЛНН						ЛНН
Март	Е	3	51	51	ро ж:	Июнь	В	И	КД	КД	ро ж:
	Г	Г	КЗ	КА	пере:		Д	31	И	АД	пере:
	14	В	АН	КС	оуце:		31	В	НА	АД	оуце:
	КЗ	И	МД	ЛА	пере:	Июль	А	А	Д	В	ро ж:
	А	5	3	АД	ро ж:		Д	5	КЕ	3	пере:
Апрель	А	В	А	МА	пере:		31	Е	АД	В	оуце:
	Д	А	КВ	МС	оуце:		КГ	Д	МЗ	31	пере:
	14	†	АД	А	пере:		ЛА	Д	НН	КВ	ро ж:
	Г	5	МЕ	Д	ро ж:	Август	3	А	Д	КЗ	пере:
	А	Д	НС	Д	пере:		Е	А	К	АВ	оуце:
Май	И	Д	3	Д	оуце:		КВ	Г	ЛА	АД	пере:
	КЕ	Е	И	КА	пере:		КД	Д	МВ	МВ	ро ж:

МЦЫ	ЧЛА	СЫ	МН	РА	БЫНОСЬ	МЦЫ	ЧЛА	СЫ	МН	РА	БЫНОСЬ	
СЕНТ	В	С	НН	І	УЩЕ:	Д	Е	К	І	К	ПЕ:	
	І	Е	Д	Е	ПЕРЕ:		Е	Д	А	ЛГ	РОЖ:	
	З	В	К	К	РОЖ:		І	В	С	МД	ПЕР:	
ОКТА	КА	В	АА	КЕ	ПЕ:	Е	Н	З	А	ПЕР:		
	В	Н	МВ	А	УЩЕ:	Г	Д	Н	С	РОЖ:		
	Д	С	НГ	АЕ	ПЕ:		І	В	К	А	ПЕРЕ:	
	З	Г	А	М	РОЖ:		І	В	М	С	УЩЕ:	
	КА	В	К	МЕ	ПЕ:	Е	Н	А	І	НА	КА	ПЕРЕ:
НОАРА	АА	В	КЗ	Г	УЩЕ:		Е	С	В	І	С	РОЖ:
	Н	С	АН	Н	ПЕРЕ:		Д	А	Г	А	ПЕРЕ:	
	Е	З	МД	Г	РОЖ:		І	Г	І	А	УЩЕ:	
	І	С	У	Н	ПЕРЕ:		І	Г	І	А	УЩЕ:	
	А	Г	А	К	УЩЕ:		І	Г	І	А	УЩЕ:	



РѢГЪ АДНѢ Д						МЦЫ	ЧЛА	СЫ	МН	РА	БЫНОСЬ
МЦЫ	ЧЛА	СЫ	МН	РА	БЫНОСЬ	МЦЫ	ЧЛА	СЫ	МН	РА	БЫНОСЬ
МАРТА	С	Г	ЛЕ	МА	ПЕР:	ЮНА	В	З	МД	З	ПЕР:
	Г	В	МС	МС	РОЖ:		І	В	З	В	РОЖ:
	І	Д	НН	А	ПЕР:	ЮЛА	В	С	ЛГ	КЗ	ПЕР:
АПРЕЛА	І	З	Д	Д	УЩЕ:		Д	Е	МД	ЛВ	РОЖ:
	А	В	І	Д	ПЕР:		З	Н	НЕ	ЛЗ	ПЕР:
	В	А	ЛА	Д	РОЖ:		І	С	МВ	УЩЕ:	
	Д	І	МВ	КА	ПЕРЕ:	АВГУСТА	ЛА	Д	З	МЗ	ПЕР:
	І	Д	НГ	І	УЩЕ:		Н	Д	КД	Е	РОЖ:
МАІА	А	Е	А	ЛА	ПЕР:		Е	Г	М	І	ПЕРЕ:
	А	Д	Е	ЛА	РОЖ:		І	Н	НА	Е	УЩЕ:
	Н	З	І	МД	ПЕР:		А	Н	В	К	ПЕР:
	І	Н	ЛН	В	УЩЕ:						

Мцы	тша	таш	ашш	о.ра	Ештшо	Мцы	тша	таш	ашш	о.ра	Ештшо
	ты	ты	ты	ты	абы		ты	ты	ты	ты	абы
СЕНТАБРА	С	Д	Г	К	ро	Д	А	Д	А	А	перекрѡн
	Д	В	К	Л	перекрѡ		Д	А	М	А	оуцѣрѣ
	К	А	Л	Л	оуцѣрѣ		К	Г	У	С	перекрѡн
ОКТАВА	К	Д	М	М	перекрѡ	Г	В	А	А	роуцѣрѣ	
	С	Е	Н	М	ро		И	Е	К	С	перекрѡн
	Г	Е	Д	Г	перекрѡ		З	Е	Л	К	оуцѣрѣ
	К	Д	К	Н	оуцѣрѣ		Д	А	М	К	перекрѡн
	К	Д	Л	Г	перекрѡ	Д	А	Н	Н	Л	роуцѣрѣ
НОВАБРА	А	Д	М	Н	ро		Н	Н	С	Л	перекрѡн
	В	Е	Н	К	перекрѡ		С	Г	З	М	оуцѣрѣ
	Д	Е	А	К	оуцѣрѣ		К	Е	К	М	перекрѡн
	К	Д	Е	Л	перекрѡ						
ДЕКАБРА	А	З	К	Л	ро						

Крѣсть лѣтъ Е						Мѣцы чина					
Мѣцы	чина	ча	ми	дра	быно	Мѣцы	чина	ча	ми	дра	быно
		сы	нѣты	цы	лѣны			сы	нѣты	цы	лѣны
Мѣта	в	д	и	д	рожд:	Мѣта	а	е	и	з	рожд:
	д	к	и	д	пере:	Юна	с	б	а	к	пере:
	з	т	в	д	ущер:		г	з	и	к	ущер:
	к	с	г	д	пере:	Юла	с	г	и	м	пере:
Апрѣла	а	д	к	к	рожд:		г	б	и	д	ущер:
	и	г	л	к	пере:		к	с	а	е	пере:
	е	и	м	д	ущер:		и	з	к	т	рожд:
	к	з	н	д	пере:	Авгѣла	а	а	л	е	пере:
	л	в	и	м	рожд:		б	д	и	к	ущер:
Маѣ	и	в	к	в	пере:		д	т	н	к	пере:
	е	а	л	з	ущер:		к	з	с	л	рожд:
	к	д	м	б	пере:						

мцы	чн	ча	мин	дра	бытно	мцы	чн	ча	мин	дра	бытно
ла	сы	ты	цы	лны	ла	сы	ты	цы	лны	ла	сы
сеп	г	е	зи	ле	пере:	декаб	н	а	мв	с	ушер:
	г	б	кн	м	ушер:		е	с	нг	аг	пере:
	зи	аг	лж	ме	пере:		кв	си	а	си	рож:
окт	ке	н	на	г	рож:		л	а	в	ка	пере:
	б	с	б	н	пере:	январ	с	д	кз	кс	ушер:
	г	г	г	г	ушер:		д	в	лз	ла	пере:
	зи	б	ка	н	пере:		ка	в	мн	лс	рож:
	ка	аг	ле	кг	рож:		кн	аг	нж	ма	пере:
ноя	а		мс	кн	пере:	феврал	е	с	г	мс	ушер:
	н	с	нз	аг	уше:		в	е	кв	а	пере:
	си		н	ли	пере:		ж	г	аг	а	рож:
	кг	к	ж	мг	рож:		кс		ма	аг	пере:
	а	в	ла	а	пере:						



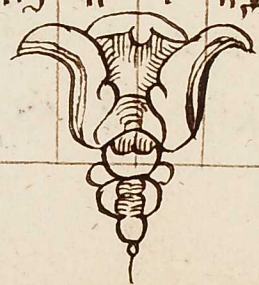
мцы	чн	ча	мин	дра	бытно	мцы	чн	ча	мин	дра	бытно
ла	сы	ты	цы	лны	ла	сы	ты	цы	лны	ла	сы
март	с	в	н	ж	уше:	июна	г	г	н	лв	уше:
	г	г	с	ка	пере:		г	в	ж	лз	пере:
	ка	з	ж	ка	рож:		ж	а	а	мв	рож:
	кн	г	кн	а	пере:	июл	в	е	нг	е	ушер:
апр	е	а	лж	лж	уше:		г	а	а	е	пере:
	в	г	н	ма	пере:		ж	г	е	е	рож:
	ж	е	в	к	рож:	авг	а	а	лз	кс	уше:
	кз	е	г	з	пере:		н	г	мн	л	пере:
	а	а	ка	в	ушер:		е	н	нж	ле	рож:
	аг	з	ле	ж	пере:		кс	н	г	м	пере:
	ж	н	мс	кв	рож:		а	а	ка	ме	уше:
	кс	ж	нз	кз	пере:						

мцы	чи	ча	ми	дра	бытно	мцы	чи	ча	ми	дра	бытно
ла	сы	ндты	исды	лсны	ла	сы	ндты	исды	лсны	ла	сы
Сѣта	З	В	ЛГ	Г	пере:	Декара	ВТ	А	НЗ	КА	рож:
	ДИ	АІ	МД	Н	рож:		ДИ	А	Н	КС	пере:
	КА	Д	НЕ	ГІ	пере:		КС	ГІ	ДИ	ЛА	ѹщер:
Окта	КД	С	С	НИ	ѹщер:	Генвара	Г	Е	А	ЛС	пере:
	Б	Д	З	КГ	пере:		І	С	МА	МА	рож:
	ГІ	ГІ	КИ	КИ	рож:		ЗІ	ДИ	НБ	МС	пере:
	КА	Д	ЛД	ЛГ	пере:		КЕ	Д	А	А	ѹщер:
Нолра	КН	Д	Н	ЛН	ѹще:	Феврала	А	Д	ЕІ	Д	пере:
	Е	Д	А	МГ	пере:		Д	Г	КС	ДИ	рож:
	ВИ	Е	ГІ	А	рож:		СИ	В	ЛЗ	ДИ	пере:
	ДИ	ДИ	КД	С	пере:		КГ	І	МН	КА	ѹщер:
	КЗ	З	ЛЕ	АІ	ѹще:						
Декара	А	Д	МС	СТ	пере:						



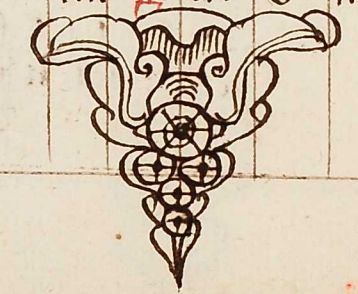
мцы	чи	ча	ми	дра	бытно	мцы	чи	ча	ми	дра	бытно
ла	сы	ндты	исды	лсны	ла	сы	ндты	исды	лсны	ла	сы
Крѣтъ лѣтъ. З.						Маїа	А	ЕІ	ВІ	МВ	пере:
						Іюна	С	З	КГ	МЗ	рож:
Марта	В	ГІ	НД	КД	пере:		ДИ	Д	ЛЕ	Е	пере:
	І	І	І	ЛА	рож:		КА	А	МС	Т	ѹщер:
	ЗІ	З	КА	ЛД	пере:		КД	Г	НЗ	ЕІ	пере:
Апрѣла	КЕ	Д	ЛВ	МА	ѹще:	Іюла	С	ГІ	Н	ІС	рож:
	А	ГІ	МА	В	пере:		ГІ	С	ДИ	КЕ	пере:
	Н	Н	НЕ	З	рож:		КА	З	А	А	ѹщер:
	СИ	Н	С	ВГ	пере:		КН	А	МА	ЛЕ	пере:
Маїа	КГ	В	ЗІ	ЗІ	ѹще:	Авгста	Е	А	НВ	М	рож:
	А	В	КН	КВ	пере:		ВИ	АІ	Г	МЕ	пере:
	Н	АІ	ЛД	КЗ	рож:		ДИ	С	ЕІ	Г	ѹщер:
	ЕІ	Д	Н	ЛВ	пере:		КЗ	Е	КС	Н	пере:
	КГ	С	А	ЛЗ	ѹщер:						

мцы	числа	чл	мн	дл	блн	мцы	числа	чл	мн	дл	блн
сеп	г	а	лз	гл	р	декаб	и	з	а	ла	п
	і	аі	мн	ні	п		еі	сі	бі	лз	у
	ни	и	нд	кг	у		кг	и	кг	ма	п
окт	ке	з	і	ки	п		л	і	ла	мз	р
	г	г	ка	лг	р	янва	з	в	мз	а	п
	і	в	лв	ли	п		д	г	нз	д	у
	зі	аі	мг	мг	у		ка	бі	и	д	п
	ке	с	нд	а	п		кд	с	д	і	р
ноя	а	з	с	с	р	февр	е	е	л	ка	п
	д	а	зі	аі	п		бі	д	ма	кд	у
	сі	в	кн	сі	у		кз	и	г	лз	р
	кг	аі	лз	ка	п						
дска	а	д	и	кз	р						



мцы	числа	чл	мн	дл	блн	мцы	числа	чл	мн	дл	блн
март	с	і	д	ма	п	июна	г	бі	кн	і	п
	д	з	кз	в	у		і	д	лз	еі	у
	ка	а	лз	з	п		ке	сі	а	ке	р
апр	кд	а	мн	бі	р	июла	г	а	бі	л	п
	е	і	нд	зі	п		і	і	кг	ле	у
	бі	с	і	кв	у		зі	г	ла	м	п
	кз	е	ка	кз	п	авг	ке	д	ме	ме	р
	кз	д	лв	лв	р		а	г	нз	г	п
маі	а	и	мг	лз	п		и	д	и	и	у
	бі	и	нд	мв	у		сі	и	д	сі	п
	д	в	е	мз	п		кг	а	л	иі	р
	кз	г	зі	е	р		ла	в	ма	кг	п

мцы	чи	ча	ми	ла	бынос	мцы	чи	ча	ми	ла	бынос
мцы	ла	чи	ми	ла	бынос	мцы	ла	чи	ми	ла	бынос
Октя	и	с	а	а	пер:		и	с	а	а	пер:
	и	с	а	а	уш:		и	с	а	а	пер:
	и	с	а	а	пер:		и	с	а	а	пер:
	и	с	а	а	рож:	Января	и	с	а	а	рож:
	и	с	а	а	пер:		и	с	а	а	пер:
	и	с	а	а	уш:		и	с	а	а	уш:
Ноя	и	с	а	а	пер:		и	с	а	а	пер:
	и	с	а	а	рож:		и	с	а	а	рож:
	и	с	а	а	пер:		и	с	а	а	пер:
	и	с	а	а	уш:		и	с	а	а	уш:
Декаб:	и	с	а	а	пер:		и	с	а	а	пер:
	и	с	а	а	рож:		и	с	а	а	рож:
	и	с	а	а	пер:		и	с	а	а	пер:



мцы	чи	ча	ми	ла	бынос	мцы	чи	ча	ми	ла	бынос
мцы	ла	чи	ми	ла	бынос	мцы	ла	чи	ми	ла	бынос
Июна	и	с	а	а	рож:		и	с	а	а	рож:
	и	с	а	а	пер:		и	с	а	а	пер:
Март	и	с	а	а	рож:		и	с	а	а	рож:
	и	с	а	а	пер:		и	с	а	а	пер:
	и	с	а	а	уш:		и	с	а	а	уш:
Июль	и	с	а	а	рож:		и	с	а	а	рож:
	и	с	а	а	пер:		и	с	а	а	пер:
Апрель	и	с	а	а	рож:		и	с	а	а	рож:
	и	с	а	а	пер:		и	с	а	а	пер:
	и	с	а	а	уш:		и	с	а	а	уш:
Май	и	с	а	а	рож:		и	с	а	а	рож:
	и	с	а	а	пер:		и	с	а	а	пер:
	и	с	а	а	уш:		и	с	а	а	уш:
	и	с	а	а	пер:		и	с	а	а	пер:

Мцы	тнса	тагы	аин- нбты	дра ицы	блгноты лбны	Мцы	тнса	тагы	аин- нбты	дра ицы	блгноты лбны
Спта:	З	Н	БІ	С	пернрои	Дкаста	БІ	ГІ	ЛС	КА	оушер:
	И	С	ИГ	АІ	оушер:		И	Е	МЗ	КА	пернрои
	КВ	Т	АА	СІ	пернр:		КЗ	З	НН	АА	рохде:
Опта:	КД	ГІ	АН	КА	рохде:	Гкаста	Г	СІ	А	АА	пернрои
	З	А	НС	КС	пернр:		АІ	А	К	АА	оушер:
	ДІ	Н	З	ЛА	оушер:		НІ	А	ЛВ	В	пернрои
	КВ	А	НІ	ЛС	пернр:		НІ	А	ЛВ	В	пернрои
	КД	А	КД	МА	рохде:		КС	Г	МГ	З	рохде:
Носта	Е	ГІ	М	МС	пернр:	Крала	В	В	НД	БІ	пернрои
	ГІ	З	НВ	А	оушер:		А	БІ	Е	ЗІ	оушер:
	И	А	Г	А	пернр:		ЗІ	З	СІ	КВ	пернрои
	КН	В	ДІ	ДІ	рохде:		КД	Е	КЗ	КЗ	рохде:
Дкаста	Е	А	КВ	ДІ	пернр:						



37.

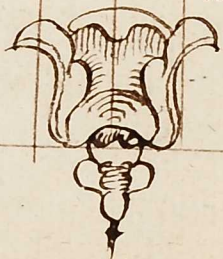
Крбгч лбнт. АІ.						Мцы	тнса	тагы	аин- нбты	дра ицы	блгноты лбны
Мцы	тнса	тагы	аин- нбты	дра ицы	блгноты лбны	Маіа	ЛА	А	НА	ЛВ	пернрои
						Іона	З	В	Г	Г	оушер:
Мартта	Г	Н	АН	ЛВ	пернр:		Н	А	ДІ	Н	пернр:
	АІ	А	МД	ЛЗ	оушер:		КВ	ГІ	КЕ	ГІ	рохде:
	НІ	В	МВ	МВ	пернр:		КД	Е	ЛС	НІ	пернр:
Апрѣла	КЕ	І	АІ	МЗ	рохде:	Іона	З	З	МЗ	КГ	оушер:
	В	Н	КГ	Е	пернр:		ДІ	СІ	НН	КН	пернр:
	А	Г	АА	І	оушер:		КВ	В	А	ЛГ	рохде:
	ЗІ	В	МВ	Н	пернр:		КД	АІ	К	ЛН	пернр:
	КД	АІ	НС	К	рохде:	Маіа	А	С	З	КВ	пернр:
Маіа	А	С	З	КВ	пернр:		А	С	НІ	А	оушер:
	А	С	НІ	А	оушер:		СІ	ГІ	КД	ЛА	пернр:
	СІ	ГІ	КД	ЛА	пернр:		К	ДІ	НД	С	рохде:
	КГ	Н	М	М	рохде:		КЗ	АІ	Е	АІ	пернр:

[illegible][illegible]

A stylized woodcut illustration of a carnation flower. The flower head is large and ruffled, with multiple layers of petals. The petals are decorated with horizontal lines. The center of the flower is a solid, light-colored oval. Below the flower head is a long, pointed stem with several small, rounded buds or leaves. The entire illustration is rendered in a simple, bold line style characteristic of 17th-century book ornamentation.

Крѣтъ лѣтъ. ГГ.						Мцы						
Мцы	Июль	Август	Сентябрь	Октябрь	Ноябрь	Декабрь	Июль	Август	Сентябрь	Октябрь	Ноябрь	Декабрь
Март	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е
Апрѣ	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А
Май	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б
	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В
	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г
	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д
	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е
	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А
	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б
	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В
	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г
	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д
	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е
	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А
	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б
	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В
	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г
	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д
	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е
	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А
	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б
	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В
	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г
	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д
	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е
	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А
	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б
	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В
	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г
	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д
	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е
	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А
	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б
	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В
	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г
	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д
	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е
	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А
	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б
	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В
	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г
	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д
	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е
	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А
	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б
	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В
	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г
	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д
	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е
	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А
	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б
	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В
	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г
	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д
	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е
	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А
	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б
	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В
	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г
	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д
	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е
	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А
	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б
	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В
	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г
	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д
	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е
	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А
	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б
	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В
	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г
	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д
	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е
	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А
	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б
	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В
	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г
	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д
	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е
	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А
	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б
	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В
	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г
	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д
	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е
	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А
	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б
	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В
	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г
	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д
	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е
	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А
	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б
	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В
	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г
	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д
	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е
	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А
	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б
	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В
	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г
	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д
	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е
	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А
	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б
	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В
	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г
	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д
	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е
	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А
	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б
	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В
	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г
	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д
	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е
	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А
	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б
	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В
	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г
	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д
	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е
	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А
	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б
	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В
	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г
	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д
	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е
	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А
	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б
	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В
	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г
	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д
	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е
	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А
	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б
	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В
	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г
	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д
	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е
	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А
	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б
	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В
	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г
	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д
	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е
	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А
	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б
	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В
	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г
	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д
	А	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е
	Б	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е	А
	В	Г	Д	Е	А	Б	В	Г	Д	Е		

Аҫы	Һаа	Һаа	Һаа	Һаа	Һаа	Аҫы	Һаа	Һаа	Һаа	Һаа	Һаа
ты	ты	ты	ты	ты	ты	ты	ты	ты	ты	ты	ты
Аҫы	А	Н	АЕ	АА	АЕ	Аҫы	А	И	Х	В	Оҫы
Б	Б	Г	А	А	Оҫы	Б	З	Г	А	З	ПЕРЕКРОН
Д	Д	Н	Н	Д	ПЕРЕК:	Д	А	Е	А	А	Р
С	С	А	А	А	Р	С	А	А	А	А	ПЕРЕК:
О	О	З	И	А	ПЕРЕК:	О	И	З	А	А	Оҫы
А	А	С	А	А	Оҫы	А	Е	З	А	А	ПЕРЕКРОН
Д	Д	А	А	А	ПЕРЕК:	Д	А	С	А	А	Р
С	С	А	А	А	Р	С	А	З	А	А	ПЕРЕК:
Н	Н	А	А	А	ПЕРЕК:	Н	А	Е	А	А	Оҫы
И	И	Е	Е	А	Оҫы	И	А	А	И	И	ПЕРЕК:
З	З	С	С	А	ПЕРЕК:	З	А	А	Е	Е	Р
А	А	А	А	А	Р	А	А	А	А	А	ПЕРЕК:
Б	Б	А	А	А	ПЕРЕК:	Б	А	А	А	А	Оҫы



Крѣп	Лѣтѣ	Дѣ	Аҫы	Һаа	Һаа	Аҫы	Һаа	Һаа	Аҫы	Һаа	Һаа
ты	ты	ты	ты	ты	ты	ты	ты	ты	ты	ты	ты
Крѣп	Лѣтѣ	Дѣ	Аҫы	А	С	Аҫы	А	И	Х	В	Оҫы
Б	Б	Г	А	А	Оҫы	Б	З	Г	А	З	ПЕРЕКРОН
Д	Д	Н	Н	Д	ПЕРЕК:	Д	А	Е	А	А	Р
С	С	А	А	А	Р	С	А	А	А	А	ПЕРЕК:
О	О	З	И	А	ПЕРЕК:	О	И	З	А	А	Оҫы
А	А	С	А	А	Оҫы	А	Е	З	А	А	ПЕРЕКРОН
Д	Д	А	А	А	ПЕРЕК:	Д	А	С	А	А	Р
С	С	А	А	А	Р	С	А	З	А	А	ПЕРЕК:
Н	Н	А	А	А	ПЕРЕК:	Н	А	Е	А	А	Оҫы
И	И	Е	Е	А	Оҫы	И	А	А	И	И	ПЕРЕК:
З	З	С	С	А	ПЕРЕК:	З	А	А	Е	Е	Р
А	А	А	А	А	Р	А	А	А	А	А	ПЕРЕК:
Б	Б	А	А	А	ПЕРЕК:	Б	А	А	А	А	Оҫы

[illegible]

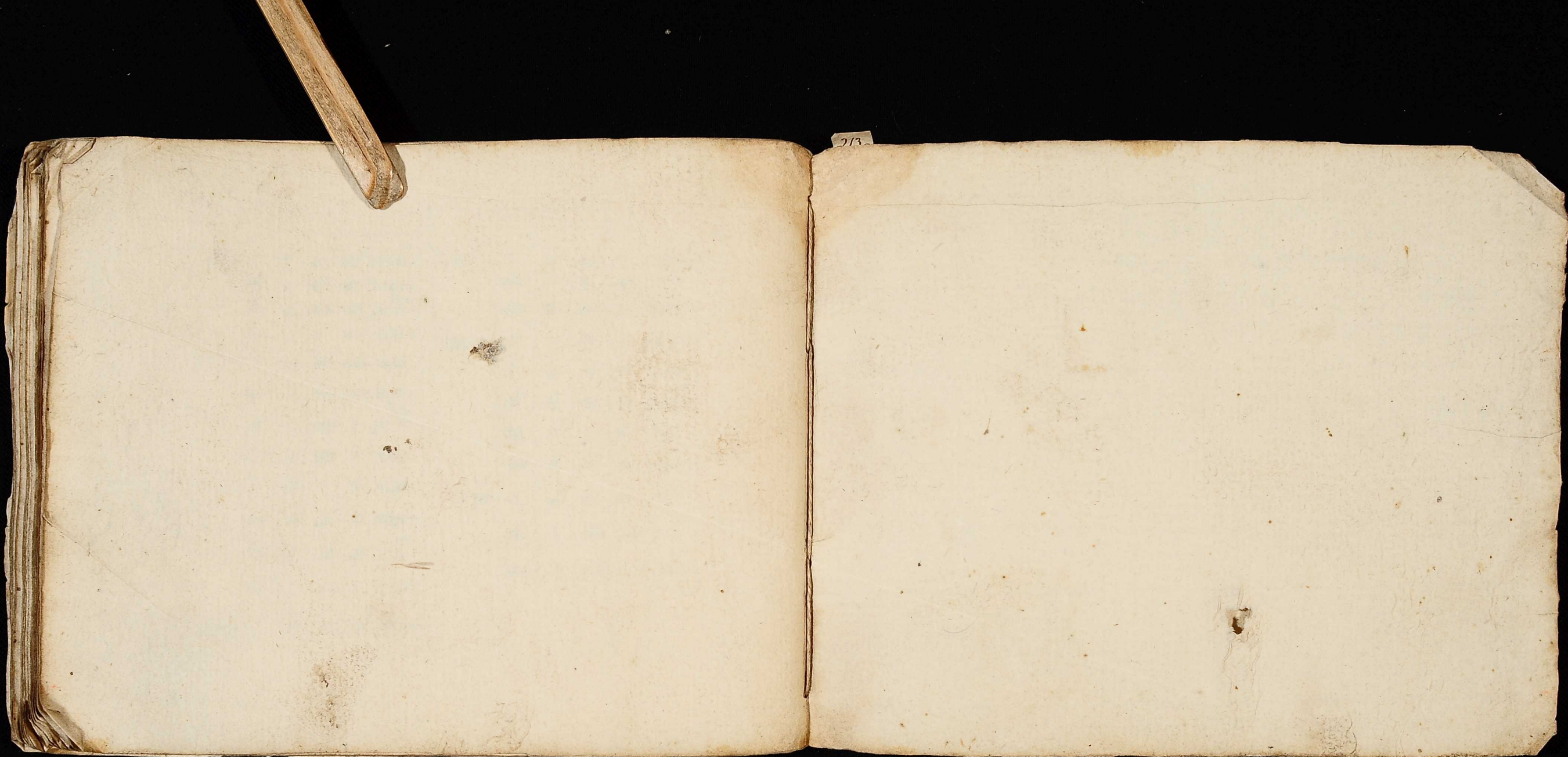
Крѣгѣ лѣнѣ зї.						Мѣцѣ	Имаѣ	Іаѣ	иннѣ	Ора	Бѣнотѣ
						ты	ицѣ	лѣнѣ			
Мѣцѣ	Имаѣ	Іаѣ	иннѣ	Ора	Бѣнотѣ	Июна	А	гї	Н	ІС	оуѣерѣ:
			ты	ицѣ	лѣнѣ		Н	С	А	ІА	перѣерѣ:
Мѣрѣ	А	Бї	ІЗ	гї	оуѣ:	Сї	Н	Бї	ІС	рѣ:	
	Бї	Н	ІН	нї	перѣ:	ІГ	зї	ІГ	ІА	перѣерѣ:	
	Аї	Е	НД	ІГ	рѣ:	Июна	А	Б	АД	ІС	оуѣерѣ:
А	ІЗ	Г	ї	ІН	перѣ:		Н	Аї	ІС	А	перѣерѣ:
А	Г	Бї	ІА	ІГ	оуѣ:		Еї	А	НЗ	А	рѣ:
	ї	З	ІБ	ІН	перѣ:		ІГ	С	Н	нї	перѣерѣ:
	Нї	С	ІГ	ІГ	рѣ:		А	Еї	Дї	Дї	оуѣерѣ:
	ІЕ	Еї	НЕ	А	перѣ:	А	С	Д	А	ІД	перѣерѣ:
А	Г	А	С	С	оуѣ:	Дї	А	ІА	ІД	рѣ:	
	ї	ї	зї	Аї	перѣ:		ІА	А	НБ	АД	перѣерѣ:
	зї	Г	ІН	Сї	рѣ:		ІД	А	Г	АД	оуѣ:
	ІЕ	А	АД	ІА	перѣ:						

Мѣсяцъ	Июль	Августъ	Сентябрь	Октябрь	Ноябрь	Декабрь	Июль	Августъ	Сентябрь	Октябрь	Ноябрь	Декабрь
Сентябрь	Е	Г	Д	И	К	Л	З	И	К	Л	З	И
Октябрь	Е	Г	Д	И	К	Л	З	И	К	Л	З	И
Ноябрь	Е	Г	Д	И	К	Л	З	И	К	Л	З	И
Декабрь	Е	Г	Д	И	К	Л	З	И	К	Л	З	И

Мѣсяцъ	Июль	Августъ	Сентябрь	Октябрь	Ноябрь	Декабрь	Мѣсяцъ	Июль	Августъ	Сентябрь	Октябрь	Ноябрь	Декабрь
Сентябрь	Е	Г	Д	И	К	Л	З	И	К	Л	З	И	К
Октябрь	Е	Г	Д	И	К	Л	З	И	К	Л	З	И	К
Ноябрь	Е	Г	Д	И	К	Л	З	И	К	Л	З	И	К
Декабрь	Е	Г	Д	И	К	Л	З	И	К	Л	З	И	К

Ацы	Ина	Лан	Анн	Ора	Биногъ	Ацы	Ина	Лан	Анн	Ора	Биногъ
ты	ты	ты	ты	ты	ты	ты	ты	ты	ты	ты	ты
ГЕТА:	Б	А	Д	З	Р	А	С	З	И	К	ПЕРЕ:
	Д	И	Л	Б	П		Д	Б	Н	А	ОУЩЕ:
	С	И	М	З	О		И	Б	Е	Л	ПЕРЕ:
ОУТА:	И	Д	Н	Б	П	ГЕТА:	И	Д	С	И	Р
	А	Г	Г	И	Р		Е	Е	И	М	ПЕРЕ:
	Н	Б	Д	Л	П		Б	Д	Л	Г	ОУЩЕ:
	С	И	И	Л	О		И	З	Н	Н	ПЕРЕ:
	И	Д	Л	М	П		И	Н	А	Г	Р
НОДЕР:	З	Г	Н	Е	П	ДЕР:	Д	Б	Б	И	ПЕРЕ:
	Д	Г	И	И	О		А	А	И	И	ОУЩЕ:
	И	С	И	Е	П		И	И	Л	И	ПЕРЕ:
	И	Н	Л	И	Р		И	Е	М	Л	Р

Крѣтъ	Лѣтъ	Дѣтъ	Ацы	Ина	Лан	Анн	Ора	Биногъ
ты	ты	ты	ты	ты	ты	ты	ты	ты
ИОНА	А	С	И	Д	П			ПЕРЕ:
	Д	Н	И	Л	А			ОУЩЕ:
МАРІА	Е	Н	М	А	П			ПЕРЕ:
	Б	С	З	И	О			ОУЩЕ:
	И	Г	Д	А	П			ПЕРЕ:
А	И	Б	Л	С	Р			Р
ПР:	Г	Н	М	А	Д			ПЕРЕ:
	А	С	И	Д	О			ОУЩЕ:
	И	Б	Г	И	П			ПЕРЕ:
	И	А	Д	И	Р			Р
МАІА	Г	И	И	Л	П			ПЕРЕ:
	И	Г	Л	С	О			ОУЩЕ:
	И	Д	М	А	П			ПЕРЕ:
	И	Г	И	И	Р			Р



1187 { ввехая мая 18 числа подпрѣ } Свѣдѣнїе о дѣлѣ
 приехалъ мая 27 числа подпрѣ } Свѣдѣнїе о дѣлѣ
 1187 { ввехая мая 10 числа подпрѣ } Свѣдѣнїе о дѣлѣ



1716 ^{ор} 77 ^м

